

Zadnje vesti

Lepo, gorko vreme za danes, za jutri in verjetno za nedeljo, enako, je napovedano. Najvišja temperatura dneva bo 84 stopinj, najnižja 60 stopinj.

V Clevelandu se mudi bivši predsednik Harry Truman in bo prisoten danes na večerji v hotelu Cleveland. Gre za zbirko sredstev, da se zgradi v Independence knjižnica, ki bo neki arhiv listin in dokumentov, ki so važni za zgodovino Amerike med vojno in po vojni, ko je bil predsednik republike Harry Truman. Večerja v hotelu Cleveland bo \$100 za porcij.

V Detroitu se pogajajo s Fordom. Pogajanja so strogo tajna. Po eni vesti naj bi Ford ponudil fond \$55 milijonov. Ta fond pa bi za tri leta garantiral delavcem redne dohodek. Po drugi vesti naj bi Ford predlagal izplačilo dohodkov za služaj brezposelnosti, toda le za čas 26 tednov. Vse to so kombinacija. Čakati je na ponedeljek, ko bo položaj jasen. Stavke v posameznih Fordovih tovarnah se trajajo. V tovarni Ford Motor Co. na Walton Hills so šli delavci enako na stavko, vendar ne vsi. Morda hočejo s temi stavkami napraviti na Forda pritisk, da sprejme vse delavske zahteve.

V Veliki Britaniji stavka strojevodij in pristaniških delavcev traja dalje. V pristaniščih je na stavki okrog 20.000 delavcev, strojevodij s pomočniki pa okrog 70.000. Šest je klarn je moralo ustaviti delo, ker se v tovarne pač ne dovažajo potrebne surovine.

Za politično situacijo v svetu je bilo značilno glasovanje v senatu v Washingtonu. Senat je namreč soglasno odobril predlog Eisenhowerja, da Amerika pomaga v bodočem proračunskem letu tujini s tri in pol milijardo dolarjev. O istem predlogu glasuje spodnja zbornica še danes.

Kakor je položaj glede cepiva zoper poljo, se lahko računa s tem, da bo vsa ameriška mladina cepljena zoper poljo. V nekaterih državah se bo cepitev pač odložila preko sezije polja v mesecu avgustu.

Angleži slavijo novo gorsko zmago. Osvojili so si tretjo najvišjo goro v pogorju Himalajah, morali pa so pet čevljev pred vrhom odnehati. Okoliško prebivalstvo veruje, da prav na vrhu te gore biva bogovi in da tja ljudje ne smejo.

Osemletna šolarka Singleton iz Kalamazoo, Mich., ki je bila ugrabljena dne 23. maja na poti iz sole domov, je bila najdena, seveda mrtva. Zločinec je je rabil nato pa ubil. Deklece je bilo po vseh znakih sodeč pred smrtjo strahovito pretepeno. Skoraj vse zobe je imelo izbite.

Klub Ljubljana vabi
Letni piknik kluba Ljubljana se vrši v nedeljo, 5. junija na Louis Zgoncovi farmi na Eddy Rd., Wickliffe, O. Ob enaki priiliki se skoro vse članstvo kluba zbere skupaj za prijetno zabavo v prosti naravi. Nedeljski piknik bo zopet nudil razvedrilo za člane in prijatelje, kateri so vabljeni, da se tudi udeležijo. "Ljubljanski trio" bo igral veselo poskočnice, izvrstne kuharice in natakariji bodo pa postregli z raznimi okrepčili.

RUSI ZAPUSTILI BEOGRAD

BEOGRAD, 3. junija—Ruska delegacija je zapustila Beograd. Večera je Tito z Rusi vred podpisal deklaracijo osnovnih principov. Deklaracija zahteva, da naj se Formoza vrne Kitajski, Kitajska pa pripusti med Združene narode. Glede Nemčije zahteva demokratski red. Ta izraz "demokratski" komunisti tolmačijo po svoje — zapadni svet po svoje. Deklaracija zahteva razorožitev, prepoved atomskega orožja in priznava pravico samo odločbe narodov. Druge države naj se ne vtikajo v razmere ene ali druge.

(V Washingtonu so dali edini komentar, da se deklaracija študira. Nadalje se je razširila vest, da je v Moskvo povabljen bivši ameriški poslanik v Moskvi, Kennedy, katerega je bil Stalin izgnal iz Moskve).

Privatni—javni avtobusi ali samo privatni avtomobili?

Krog, ki se zbira okrog organizacije Tehnokracija, to je tistega gibanja, ki hoče na znanstveni podlagi dokazati, da prihajamo v čas, ko bo gospodar človeka v njegovem gospodarskem življenju ravno tehnika, se peča z vprašanjem prevoza ljudi. Postavlja se na stališče, da zanemarjamo javno prevozna sredstva, da dopuščamo, da se množijo zasebna transportna sredstva. Teh je seveda več in jih tudi bo več, da pa se v pogonu potrebuje gasolin. Ali pa bo zalog gasolina vedno dovolj in če jih bo zmanjkalo, ali ne bomo prišli v čas, ko bo vse gospodarsko življenje paralizirano?

Ko gre za razvoj avtomobilizma naj povdarimo prvič, da je vprašanje prevoza ljudi in parkiranja avtomobilov eno najvažnejših vprašanj občinskih uprav.

Ko gre za zaloge gasolina, v grobem stanju petroleja, gre za vprašanje ali se te zaloge ne bodo dale izčrpati in kaj potem? Če je promet v rokah javne uprave in so na razpolago veliki avtobusi, razumljivo manj črpano gasolina kot pa na primer, če ga trosi že vsakdo za svoj osebni avtomobil.

Značilna sta dva vzgleda, prvi je iz države Washington, drugi iz New Jersey.

Kraj Longview v Washingtonu ima vpeljan privatni transportni sistem, katerega upravlja družba Longview Public Service Co. Njen predsednik je George Ruth, ki je v mestnem občinskem svetu iznesel tole:

Družba ni imela od leta 1947 nobenega dobička. Število potnikov, ki se je posluževalo avtobusov te družbe, je stalno padalo, nameščenstvo je po svojih umijah zahtevalo višjo plačo, pa se je delalo v izgubo. Mestna občina naj pokupi avtobuse družbe in naj vzame promet v svoje lastne roke.

V območju New York—New Jersey je osebni promet na robu propada, ko gre za promet z avtobusi. Stavljen je bil celo predlog, da naj se zbere fond \$1,000,000 in to v študijske namene, kaj pravzaprav s tem prometom z avtobusi, ki so občinska, ali javna ali privatna last. Brez posebnega načrta je katastrofa neizogibna.

Število osebnih avtomobilov v Ameriki, tudi v Clevelandu silno narašča. Avtomobilska produkcija javlja rekord v produkciji. Napovedujejo celo, da bomo v nekaj letih imeli v vsaki družini po dva avtomobila, torej več avtomobilov v eni sami družini. Ti avtomobili pa ne bodo samo za gledanje, ne bodo stali samo v garaži, ampak se bodo rabili. V tej zvezi—kaj pa potem—kaj pa z avtobusi, ki so v javni občinski upravi?

V Clevelandu in v predmestjih oziroma v okoliških obci-

nah, ki so postale samostojne, vlada sistem avtobusnega prevoznitstva, ki je v občinskih rokah.

V Clevelandu samem imamo na razpolago City Transit System (CTS), v najnovjšem času Rapid Transit, napoveduje pa se tudi podzemna železnica. Vse v rokah javne občinske uprave, za občinske dolgove pa odgovarjajo občani v obliki davkov.

Vprašanje donosnosti ali izgub vseh teh obratov je v Clevelandu morda eno najbolj prečih občinskih vprašanj. Mestni občinski svet je to vprašanje reševal na svojih zadnjih sejah, rešil jih ni. Ko gre za Rapid Transit se je po strokovnjakih izven Clevelanda opozarjala občinska uprava v Clevelandu na to, da bodo dohodki komaj krili obresti posojila, ki ga je vzela mestna občina Cleveland. Če gre za uredničenje podzemne železnice v Clevelandu, bo potreben denar in zopet denar. Z drugimi besedami—najeti bomo morali posojilo.

Rapid Transit javlja, da je število potnikov v mesecu maju padlo na najnižjo stopnjo. V City Transit System gre za mezno gibanje nameščencev, ki zahtevajo višjo plačo, pa bodo tudi višji vozni listki.—Sproženo vprašanje, ki je na vsak način vredno javnega zanimanja.

Šest centov več na uro

Med C.T.S. in unijo prevoznikov nameščencev je prišlo do sporazuma, po katerem bodo nameščenči dobili okrog šest centov več na uro. Povišanje plač velja še za mesec julij. Treba bo preskrbeti \$550,000 več dohodkov. Z drugimi besedami—vozni listki se bodo podražili.

Iz bolnišnice

Mrs. Mary Smrtnik se je vrnila iz Euclid-Glenville bolnišnice na svoj dom na 19802 Muskoka Ave., kjer jo prijatelji sedaj lahko obiščejo. Še vedno je pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice in darila ter voščilne kartice, ki jih je prejela.

Nov grob



JOSEPHINE FURLAN

Kakor smo včeraj poročali, je preminila v Euclid-Glenville bolnišnici Josephine Furlan, rojena Kodrič, stara 48 let. Stanovala je na 14228 Sylvia Ave. Doma je bila iz Komen pri Sežani, odkoder je prišla k svojemumu možu pred tednom dni.

Tukaj zapuša soproga Joseph, v starem kraju pa brate Rudy, Augustin, Anton in John, sestro Rozalijo in več drugih sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 2. uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., na Highland Park pokopališče.

Governer Lausche počaščen

Kakor nam poroča Mr. Anthony J. Grdina bo pri gradnja-cijskih obredih Ohio College of Chiroprady v soboto popoldne navzoč tudi ohijjski governer Frank J. Lausche, kateremu bo podeljen častni red "Doctor of Humanities". Obredi se vršijo ob 10.45 uri popoldne v Severance dvorani na 11001 Euclid Ave. Vstopnina je prosta in javnost je vabljen, da se obredov udeleži. Do sedaj poseba enaki red le Louis B. Seltzer, urednik dnevnika "Cleveland Press."

Redne seje

Članstvo društva Naprej št. 5 S.N.P.J. je vabljeno, da se udeleži redne seje v nedeljo, 5. junija ob 9.30 uri popoldne v navadnih prostorih.

Redna seja društva Združeni bratje št. 26 S.N.P.J. se vrši v soboto zvečer ob osmih v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Članstvo je vabljeno, da se udeleži.

ZLATA POROKA



JOHN IN MARY TURK

Ravno danes je poteklo 50 let odkar sta se poročila v cerkvi sv. Vida Mr. in Mrs. John Turk in Mary Turk, stanujoča na 6822 Edna Ave. Slavljene je bil rojen 3. februarja 1883 leta v vasi Klecet št. 26, pošta Žužemberk, odkoder je prišel v Ameriko leta 1899. Skozi dolga leta bivanja v tej deželi je delal v livarnah, leta 1939 pa je bil upokojen.

Slavljenka je bila rojena 24. maja 1883 v vasi Kamni potok, Velike Loke. Njeno deklešilo ime je bilo Štrah. V Ameriko je prišla leta 1901. V zakonu se ji ma je rodilo šest otrok, kateri so vsi poročeni, in sicer: Mrs.

AMERIŠKI SENAT NAJ ČIM PREJE ODOBRI MIROVNO POGODBO Z AVSTRIJSKO REPUBLIKO

Piknik kluba Ljubljana

Žensko društvo Svoboda št. 748 S.N.P.J. priredi v nedeljo, 5. junija svoj piknik na farmi S.N.P.J. na Chardon in Heath Rd. Ti prostori se od leta do leta izboljšujejo in čedalje več ljudi najde razvedrila v hladni senci in prijetni družbi, ki se tamkaj zberejo koncem tedna. Članice društva Svoboda bodo pripravile vsakovrstna okrepčila, Richie Vadnalov orkester bo skrbel za plesoželjne, zunaj bo pa zabava tudi na balinišču. Vabljeni ste na dobro zabavo.

Smrt v domovini

Prošli teden sta se na poti iz obiska v Jugoslaviji ustavila Mr. in Mrs. Frank in Frances Hren iz Seattle, Wash., pri Mr. in Mrs. Andy in Mary Bozich, 19161 Monterey Ave. Mrs. Hren je bila sestra pokojnega Frank Lumberta, prvega moža Mrs. Bozich. Za časa njunega obiska v domovini je po dvimesečni boleznici dne 24. aprila umrl oče Mrs. Hren, Vincent Lambert, v starosti 83 let. Doma je bil iz vasi Draga pri Beli cerkvi na Dolenjskem. Pred leti se je z ženo nahajal v Diamondville, Wyo., odkoder se je povrnil v domovino. Pokojni zapuša v domovini ženo, sina, hčer in eno vnukinjo, v Ameriki pa zapuša hčer in pet vnukov ter več sorodnikov. Bodi mu lahka domača gruda.

Pozdravi

Pozdrave s ladje Queen Mary pošiljata Mr. in Mrs. Anton in Gertrude Bokal, ki sta na potu na obisk v domovino. Pišeta, da imata še nekaj ur vožnje do Pariza. Vožnja da je bila naporna in da so se včasih zibali na ladjii.

SOVJETSKA ZVEZA PONUJA SATELITOM ATOMSKO BOMBO

WASHINGTON, 2. junija—Predsednik Eisenhower je predložil ameriškem senatu načrt mirovne pogodbe z avstrijsko republiko s priporočilom, da jo čim preje odobri. Vse zunanje politične pogodbe, če naj bodo veljavne za Združene države, mora odobriti senat v Washingtonu. Predsednik Eisenhower povdarja, da se bo z mirovno pogodbo z Avstrijo dosegel eden največjih zunanje političnih ciljev njegove administracije.

Zastopniki Združenih držav, Velike Britanije, Francije in Sovjetske zveze so v letu 1943 v Moskvi podpisali skupno izjavo, da bodo po vojni dovolili Avstriji, katero je bil priključil k Nemčiji Adolf Hitler, popolno samostojnost in neodvisnost.

Trije zapadni zavezniki so na tej obljubi vztrajali, enako Avstriji sami, Sovjetska zveza se je obotavljala. Zunanji razlog je bil ta, da mora imeti zvezo z Avstrijo radi svojih drugih čet, ki jih ima nameščene na Madžarskem in v Romuniji. V resnici je šlo Sovjetski zvezi za avstrijski petrolej, za vojno odškodnino in za Avstrijo kot tako, ki je važno strateško ozemlje. Konferenc o bodoči usodi Avstrije je bilo po vojni nad 60, toda šele leto 1955 je prineslo Avstriji svobodo, ko so za Avstrijo bili tudi Rusi.

Kdaj naj se vrši konferenca "štirih velikih"? Predsednik Eisenhower je za to ali sredi julija, ali začetkom septembra. Konferenca naj se ne odlaga, ker bi čas koristil samo Rusom v njihovi propagandi.

Pričakuje se, da bo prišla Sovjetska zveza z novimi predlogi kako naj se umaknejo okupacijske čete in bo od svoje strani obljubila, da je pripravljena umakniti jih iz Vzhodne Nemčije, iz Češkoslovaške, nekaj iz Madžarske, gotovo pa ne onih iz Romunije. To bi bil pritisk na Amerikance, da storijo isto glede svojih čet, ki jih imajo v Evropi.

Za razmere v sovjetskem bloku so zanimive vesti, ki krožijo v diplomatskih krogih.

Prva, nekaj novega je ne samo v Sovjetski zvezi, marveč tudi v njenih satelitskih državah. Do sedaj so šli gospodarstveni načrti za tem, da se da prva pozornost težki industriji, ne pa srednji, oziroma vprašanju prehrane prebivalstva. Ker je zastopal nasprotno stališče Georgij Malenkov, je moral iti kot predsednik vlade, ni bil pa odžagan. Malenkov je še vedno minister v sovjetski vladi in se zdi, da je prevladal njegov vpliv tudi v sedanji vladi pod predstvom Bulganina, da bo namreč najprvo skrbeti za prehrano in obleko vsega prebivalstva, ta politika pa je v zadnjem času prevladala tudi v satelitskih državah.

Druga, Sovjetska zveza je začela z diplomatsko ofenzivo, v kateri propagira nevtralnost. Tudi Jugoslavija naj bi vstopila v nevtralni blok. Sovjetska zveza se pogaja z Japonsko, Med obema državama do sedaj in to po vojni, ni bilo nobenih urejenj, ne političnih, ne gospodarskih odnošajev. Sovjetska zveza obljublja Japonski, da ji bo povrnila nazaj mnogo zemlje, ki jo drži zasedeno—imenjuje se tudi

polotok Sahalin, toda pod pogojem, da se Japonska izjavi za nevtralnost.

Tretja, Sovjetska zveza obljublja svojim satelitom in tudi Jugoslaviji, da jim bo dala na razpolago atomsko znanost in pomagala pri produkciji atomskega orožja, kakor tudi pri izrabi atomske energije na splošno.

Dejstvo je, da se v Moskvi mudi posebna poljska delegacija znanstvenikov in jim je Moskva odprla vrata v atomske laboratorije, da so Poljaki lahko tehnično in praktično videli, kako daleč so ruski atomski znanstveniki na atomskem polju.

Sovjetska zveza je ponudila vladam satelitskih držav in komunistične Kitajske, da jim v prihodnjih dveh letih zgradila laboratorije za produkcijo atomske energije.

Zadnji obisk Rusov v Jugoslaviji se spravlja v zvezo z rusko ponudbo, da bo pomagala Jugoslaviji pri elektrifikaciji, ta pa naj bo izvršena z energijo na atomski pogon.

V Jugoslaviji se nahaja stalna ameriška vojaška komisija, ki izroča jugoslovanskim vojaškim oblastem orožje, tanke, letala, municijo za jugoslovansko armado. Vse to prihaja kot vojaška pomoč Amerike Jugoslaviji in je prihajalo brez presledka kot da se ni ničesar zgodilo, tudi v dneh, ko so se Rusi pogajali z Jugoslavlani. Ravno v teh dneh je Amerika dobavila Jugoslaviji največ letal.

Francozi so prišli do spoznanja, da nimajo ničesar več opraviti v Indokini. Od tam umikajo svoje vojaške čete in to v naglici, kar po 10,000 na mesec. Francozi so tudi prepričani, da bi bile nove francoske čete v Indokini itak nepotrebne. Francozi so obrnili svoje politične oči na Severno Afriko. Nemiri v Alžiru trajajo dalje. V Washingtonu ne skrivajo, da je Pariz prošil ameriško vlado za pomoč, da se zatre uporno gibanje domaćinov. Washington o tem noče ničesar slišati, ker ve, da bi s tako pomočjo Francozom odbil od sebe arabski-muslimanski svet.

Zastavili smo si že vprašanje kaj bodo odgovorili štirje ameriški letalci, ki se sedaj vračajo domov, bili so pa obsojeni in zaprti na Kitajskem: Ali je do obdobje prišlo po priznanju obtoženega, ali po prihaji listinah in kaj bodo ti Amerikanci rekli doma, ko jih bo vojaška oblast gotovo povprašala. Zgodilo se je kar smo napovedovali, da so se pilotje izognili odgovoru na to vprašanje, češ, da se morajo popreje posvetovati s svojimi advokati.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

EISENHOWER—ŽUKOV—TITO

(3)

Ko gre za vojaškega poveljnika, moramo tudi v tem človeku ločiti človeško in vojaško stran. Ime Napoleona nam je znano. "Ilirija vstani! Kdo kliče na dan? Napoleon." Tako je zapel prvi slovenski pesnik Anton Vodnik, ko je šlo pred nekako 150 leti nazaj tudi za narodno prebujenje te Ilirije, v kateri so bili tudi Slovenci v starem kraju. Torej povdarek na nekaj, kar bi končno odobraval. Mi pa tudi vemo, da je Napoleon nadaljeval z vojskami, morda celo nepotrebnimi. Njegova sijajna vojaška plava je prešla in na koncu večnih vojn je Napoleon končno padel. Dejstvo je, da so te vojne Napoleona francoski narod tako izčrpale, da se ni mogel tudi tekom stoletij več obnoviti in so Francozi danes v stalnem upadanju.

Eisenhower—Žukov—Tito poznajo vojne strahote. Tudi leta grozot v revoluciji. Za nas Amerikance pride v prvi vrsti v poštev osebnost Eisenhowerja. Nekaj se mu mora priznati, da je različen od drugega ameriškega poveljnika na Pacifiku generala MacArthurja. Ameriški vojaki v Evropi in v Severni Afriki so Eisenhowerju vzdali hitro ime Ike. To ime je bilo familiarno. General MacArthur je ostal samo MacArthur. Več je zgodb iz življenja Eisenhowerja, ki kažejo na njegovo humanost, človečnost, vključ temu, da je bil pač vojak. Ime ameriškega generala Pattona je znano. Tanki nosijo ime po njem. Načeloval je ameriškim tankovskim oddelkom, drzen, sicer dober vojaški strateg, toda samo vojak. Ko so Amerikanci vdrlji v Sicilijo, je eno od vojaških bolnic obiskal sedaj že pokojni Patton, ki se je kasneje v Nemčiji sam smrtno ponesrečil ob priliki avtomobilskega karambola. Ameriški vojaki v bolnici so se zadržali na zrušenih živcih. General Patton je enega od teh ozmerjal, češ, da je bojazljivec in naj gre ven iz bolnice na bojno poje. Ko je Eisenhower kot vrhovni poveljnik zvedel za ta slučaj, je Pattonu naročil, da gre takoj na isto mesto v bolnico in se pred vojakom opraviči. To se je tudi zgodilo.

Amerika, lahko bi rekli skoraj stoletje nazaj ni doživela vojne na lastnih tleh. Doživela sta jo Jugoslavija, kakor tudi Sovjetska zveza. Tisti, ki v moderni dobi opazuje vojne dogodke preko televizijskih postaj, ima proketo medle pojme kaj pravzaprav vojna pomeni. Te slike le ugajajo naši domišljiji, vse pa je vzeto nekam teoretsko. Doživeti na lastni koži vojno je popolnoma druga stran. Moderno bombardiranje tudi brez atomskih bomb je nekaj najstrašnejšega, kar si človek more predstavljati. Zlo moderne vojne je tudi v tem, da ne moreš dobi ločiti fronte od zaledja. Kdo naj trpi? Človeško bi rekli, da v prvi vrsti vojak na bojni fronti. V zadnji vojni se je zgodilo ravno narobe, da so civilisti za fronto pravzaprav več trpeli kot vojaki na fronti!

Predstavljajmo si položaj, ko so nemške čete pomandrale žitorodno in industrijsko Ukrajino ter druge predele Sovjetske zveze, ko so prodirale in uničevale, ko so se umikale in zopet uničevale. Kdaj bo popravljena ta škoda?

Predstavljajmo si italijansko in nemško, bolgarsko in madžarsko okupacijo Jugoslavije, pohod in umik teh čet in vse uničenje, ki je bilo v tej zvezi. Kdaj bo to popravljeno?

Pa vzemimo sedaj Ameriko, ki neposredno po vojni ni bila prizadeta, ni bila ne bombardirana, njeni sinovi pa so se borili izven Amerike. Nesposredne škode vojne tu v Ameriki ni bilo. Toda Eisenhower kot vojaški poveljnik in sedaj civilni predsednik republike lahko, ko gleda na človeka, ugotovi, kakšne so posledice vojne na tem človeku, ki se je vojne neposredno udeležil. Mi smo namenoma prinesli uradno statistiko o stanju ameriških veteranov zadnje svetovne vojne. Ta statistika pa pravi, da je silna boleča rana ameriške družbe ta, da je po bolnicah več bolnih veteranov, obolelih na umu, živčni razruvanosti, kot pa vseh ostalih bolnikov! In koliko jih je, ki so ali zane-marjeni ali pa ni za njih prostora po bolnicah, da bi se tam pravilno zdravili. Ze ta plat je nekaj človeškega!

Trije vojaki—trije odgovorni politiki! Tudi za usodo lastne države!

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Nekaj novic in piknik društva Mir št. 142 SNPJ

CLEVELAND, Ohio—Pri našem društvu smo bolj mirni v zimskih mesecih, ko pa posije spomladansko sonce pa vse nekako oživi in se razgiblje. Naš predsednik Anton Bokal s svojo soprogo Gertrude, Stefan Vozel s soprogo Leopoldino in Jennie Košir so odpotovali na obisk v staro domovino. Koširjeva si ustanovi svoje počitniško središče v Čatezu pod Zaplalom na Dolenjskem, Vozlova v Zagorju ob Savi in Bokalova pa v Ljubljani. Vsi ti so naši aktivni in marljivi društveniki in vsem želimo srečno pot in mnogo veselih dni in srečnih povratkov.

Kar je nas ostalo tu doma, smo pa sklenili, da si napravimo imenitno domačo zabavo v obliki piknika, češ, da ga ne bodo samo oni "kronali, ki so odšli v stari kraj," ampak tudi mi, kar je nas ostalo tukaj v Ameriki tako, da bo vsakemu žal, ki ne bo rajal z nami. Piknik društva Mir št. 142 SNPJ se bo vršil v nedeljo, 12. junija v izletniškem parku SNPJ na Heath Rd. Na razpolago bo vse vrste dobrin in imeli bomo dobro godbo, ker igra bivši član originalnega Jankovičevega orkestra. Podrobneje bo poročano pozneje, za danes se le vse opozarja, da si določimo nedeljo, 12. junija za izlet v izletniški park SNPJ, kjer se bo vršil piknik društva Mir.

Pri društvu Mir imamo novega zdravnika, ki je odprl svoj samostojen zdravniški urad v poslojstvu North American Bank na Waterloo Rd., kjer je bil prej zdravnik Urankar, in to je naš član dr. Milan Vozel, sin poznane družine Steve in Leopoldine Vozel iz Newton Ave. On ima moderno opremljen urad s tehničnimi aparati, ki pomagajo diagnozo bolezni srca, pljuč in drugo kar spada pod medicinsko vedo. Dr. Vozel je imel že nekaj let službo rezidenčnega zdravnika po raznih bolnicah, kjer si je pridobil mnogo izkušenj za analizo bolezni in operacij. Bratu Vozlu iskrene čestitke in mnogo uspeha pri njegovemu nadvse odgovornemu poklicu!

Louis Kaferle

Soča vabi na piknik

CLEVELAND, Ohio—V nedeljo, 12. junija priredi društvo Soča št. 26 S.D.Z. svoj letni piknik na prijaznih prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.

Upam, da boste vsi, ki boste prečitali ta dopis, tudi vedeli, kaj se naš piknik vrši. Prav prijazno vabimo vse naše člane kot tudi člane sosednjih in bratskih društev in cenjene prijatelje od blizu in daleč. Pridite v nedeljo, 12. junija, k nam v poset. Vsi bomo dobre volje. Tudi plesalo se bo, no pa, kaj si sploh nemo misliti piknika brez godbe in plesa?! Vrteli se bomo mladi in stari, kajti naši godci bodo nategnili mehove, da bo vse na poskok.

Pripravljenega bo vsega dovolj, kar spada na pravi slovenski piknik. Torej, še enkrat, ne pozabite priti v nedeljo, 12. junija na piknik društva Soča št. 26 S.D.Z. na vrtu Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave., kjer bo prijetna zabava za vse.

Mike Bizaj, predsednik.

Išče rojaka

Mike Foltin iz 1473 Lakewood Ave., Cleveland 7, Ohio, bi rad zvedel za naslov rojaka Kunátek, ki je prišel v Ameriko okrog leta 1945 iz Zagreba. Če kdo ve kaj o njem, ali pa če sam to čita, je proščen, da javi na zgornji naslov.

Piknik na farmi S.N.P.J.

EUCLID, Ohio—Na redni mesečni seji kluba Ljubljana je bilo sklenjeno, da gremo tudi meščani in meščanke tega kluba v tej sezoni v prosto naravo s svojimi prijatelji. To bomo storili v nedeljo, 5. junija, ko priredimo piknik na prijazni farmi Louis Zgonca. Ta prostor je skoro vsem znan in vsak ve kako se pride tja.

Tudi kar se kluba Ljubljana tiče, vsak ve, da če je član ali ne, vsak je dobrodošel. Morda je še malo bolj zgodaj za piknik, ampak eden mora začeti, vsi pa tudi ne moremo biti zadnji. Zvrstili se moramo in začeti že kmalu v sezoni, ker drugače že zmanjka nam nedeljo ko gre vsak rad na deželo.

Klub Ljubljana je bil ustanovljen v prvi vrsti, da pomaga našemu euclidskemu domu do napredka. Skozi vsa leta je klub desna roka Domu, za kar pa gre hvala tudi vam, rojaki in rojakinje, ki nas podpirate in se udeležujete naših priredb. Mi skušamo pripraviti vedno veselo zabavo. V nedeljo bo lušno. Naše ljubljanske kuharice bodo pripravile fina okrepčila, da ne bo nikogar ščipalo v želodcu—tako so nam obljubile. Za poplakniti se bo pa dobilo dobro pitno vodico, ki izvira izpod sklance. In da ne pozabimo, muzikantje bodo pa naš Ljubljanski trio, ki bo vse spravil v pravo razpoloženje.

Torej, še enkrat vabim vas vse na piknik kluba Ljubljana v nedeljo, 5. junija na Louis Zgoncovih farmah. Začetek bo kadarkoli bo kdo prišel—in preje ko boste prišli, preje boste veselili in prepevali s ptičji vred.

France iz Ljubljane.

Krasni maj vabi v naravo

EUCLID, Ohio—Najbolj krasen mesec v letu je maj. Vsa priroda se prebuja, ptičji gnezdi in prepevajo od ranega jutra pozno v noč. Vse se oživlja, narava kot ljudje po dolgih zimskih mesecih.

Društva s svojimi člani delajo načrte za priredbe na prostem in kako bi privabili čim več posetnikov, da bi bila zabava bolj učinkovita in uspešna.

Klub Ljubljana si je določil nedeljo, 5. junija za piknik, kateri se vrši na primernih Zgoncovih farmah na Eddy Rd. Običaj je, da klub vsako leto za to priliko pogosti svoje meščane in meščanke z okusno pripravljeno kosilo. To kosilo se bo v nedeljo serviralo točno ob 12. uri—opolodne. Torej, da boste vsi na mestu ob določenem času, ker pozneje bodo prihajali zunanji gosti. Naša dekleta so pod vodstvom izvrstne kuharice Frances Julylia in obetajo, da bodo pripravile nekaj prav okusnega za pod zob. Vsa bo zadovoljen—le da bo na mestu ob času.

Ob 3. uri pričnemo povorko, ob slovesno pokopljemo ostanke, ki niso za zavžiti, ker hočemo biti snažni. Vsa naj si izbere svojo pesem, katero bo v spredu pel vsak za sebe—torej, 100 ljudi, 100 pesmi. To bo nekaj zanimivega. Zatem se prične prosta zabava. Našo ljubljansko godbo pod vodstvom John Ludvika vsakdo pozna kot prvovrstno. Plesa ne bo manjkalo kot tudi nobenih okrepčil in zabave bo za vse, zato še enkrat prijazno vabim vse prijatelje kluba Ljubljana, da pridete v nedeljo, 5. junija na naš piknik. Na svidenje!

Z narodnim pozdravom

George Nagode

Hvala za dobrotljivost

CLEVELAND, Ohio—Spodaj podpisana se zopet počutim boljše po daljšem zdravljenju radi poškodb, ki sem jih dobila v avtni nezgodi, ko sem se v jeseni vračala iz Floride proti domu. Tekom dolgih mesecev, ko sem bila skoro onemogla vsled težkih poškodb, so mi prijatelji in znanci bili v veliko pomoč in tolažbo. Obiskovali so me in me bodrili ter pomagali krajšati dolge ure. Kako dobro stre cloveku, ki si sam ne more pomagati, in mu prijatelji stojijo ob strani, ve le oni, kateri se je že kdaj nahajal v takem položaju. Jaz vem in zato tudi cenim vso prijaznost in pomoč, ki sem je bila deležna.

Tem potom se želim najlepše zahvaliti vsem za obiske, za krasna darila in nešteto pisem in voščilnih kartic, katere sem prejela in ki so mi bili kot solnčni žarki v temnih dneh. Nikoli ne bom tega pozabila in tudi jaz bom radevolje povrnila vso vašo dobrotljivost in pomoč. Za sedaj se čez dan še vedno nahajam na domu, ob večerih pa pomagam v svoji gostilni na 5393 St. Clair Ave.

Torej, še enkrat, najlepša hvala vsem skupaj!

Bertha Cernigoj

Vabilo na piknik

CLEVELAND, Ohio—Društvo Svoboda št. 748 SNPJ priredi piknik na izletniških prostorih na Chardon in Heath Rd. v nedeljo, 5. junija.

Vabi se članstvo, da se udeležijo piknika. Enako vabimo tudi članstvo sosednjih društev, prijatelje in ljubitelje narave, da pridete. Dobra zabava bo za vse, najsi bo lepo, solučno vreme ali pa deževno. Če bo sonce pripekalo, se bomo senčili pod košatim drevjem na prostem, če bo pa dež lil, se spravimo v dvorano pod streho.

Za srbeče pete bo skrbel Richie Vadnal orkester. Naše kuharice bodo skrbale za žejne, kuharice bodo pa pripravile slastna okrepčila za lačne. Razume se, da tudi otroke se ne bo pozabilo, in prostor je lepo urejen tudi za njih zabavo.

Torej, vabljeni ste od blizu in daleč, da nas obiščete v nedeljo, 5. junija.

Josephine Vesel, tajnica.

VLAK POVOZIL ŽELEZNICARJA

V sredo, 23. marca je potniški vlak št. 913 v Bohinjskem predoru povozil progovnega delayca Franca Cugeljna iz Mosta na Sači, ki zaradi gostega dima verjetno vlaka ni videl in niti pravočasno slišal, da bi se mu umaknil, prav tako pa tudi strojevodja ni opazil, da bi se med vožnjo kaj nenormalnega pripetilo. Šele ko je vlak pripeljal iz tunela in se ustavil na postaji Bohinjska Bistrica, so našli na prednjem delu lokomotive ponesrečenčev kapo, iz česar so sklepali, da se je nekaj zgodilo. Medtem pa je že prispel na kraj nesreče progovni obhodnik in našel Cugeljna, ki je ležal med tiro, poleg njega pa aktivka in karbidna svetilka. Vlak ponesrečenčev sicer ni prizadel večjih poškodb, razen na enem komolecu, mu je pa prebil lobjanjo in je bil zato na mestu mrtev.

NAJVEČJI SAFIR

V Indiji je na prodaj safir, o katerem domnevajo, da je največji na svetu. Gre za 916 karatni dragulj, dragoceno dediščino neke ugledne družine iz Heiderabada. Cenijo ga, preračunano v naš denar, na kakih 80 milijonov. Safir ima obliko uha in izvira iz 12. stoletja. Poudarili so ga indijski vladnemu odboru za nakup umetnin.

PRED 25 LETI

PRIREDIL: J. M. STEBLAJ

OD 28. MAJA DO 4. JUNIJA 1930

V Društvenem domu na Recher Ave. se je vršila proslava prve obletnice "Ljubljane."

Program se je pričel na soboto, 31. maja. Prva točka je bila otvoritev vrat na "zeleni plac." Ob 2. uri popoldne odpro trgovci svoje trgovine. Ob 3. uri popoldne kmetje pripelajo ali priženejo vsakovrstno živino na prodaj. Ob 4. uri popoldne se prične kampaža za župana. Ob 6. uri zvečer se odpro gostilne pri "Figovcu," "Tišlerju" in "Skofovi kleti." Od 7. ure zvečer naprej zabava daleč v jutro.

Program v nedeljo, 1. junija. Ob 9. uri popoldne zbiranje naroda pri "Taboru." Ob 11. uri popoldne se prične parada po ulicah v šiško, Tivoli in bližnje okolice. Ob 1. uri popoldne semenj, srečolov, ribolov in druge zanimive igre. Ob 2. uri popoldne se prične ples. Ob 3. uri popoldne nastopijo kandidatje za "župana" v Beli Ljubljani.

Ob 4. uri popoldne srebrna poroka Frank in Ane Žagar iz 19010 Chickasaw Ave. Ljubljanski oktet jima zapoje v počast pod vodstvom Mr. Rudolpha Perdana. Ob 5. uri popoldne razmah kampaže za izvolitev župana in gospodične "Ljubljane," ples in prosta zabava.

Volina borba za župana je bila napeta in Ljubljana ni dobila župana vključ vsem naporom—temveč županjo. Izvoljena je bila za dobo enega leta Mrs. Škur, soproga slovenskega zdravnika dr. Antona Škur, za Miss Ljubljano pa je bila izvoljena Miss Bertha Bajt, hčerka oskrbnika Slov. društvenega doma.

Iz Harlem reke v New Yorku so potegnili truplo 23-letne Slovence iz Collinwooda, Ane Urbas, živeče na 14821 Hale Ave. Očividno je postala žrtev nižinskih elementov. Rojena je bila v Thomasu, W. Va., odkoder je družina prišla v Cleveland pred štirimi leti.

V Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. je imela

dobro uspel koncert na 1. junija Miss Gloria Strnič. Pevka je odlična lirčna sopranistinja. Pela je v hrvatskem, slovenskem, angleškem in italijanskem jeziku. Na klavirju jo je spremljal Mr. John Zorman, a tudi pevka sama je dovršena pianistka.

New-yorška policija je odkrila eno izmed največjih mednarodnih tatinskih tolcv v zgodovini; zajela je pet moških in eno žensko ter za nad milijon ukradenih draguljev.

V Public avditoriju se je vršila razstava konj. Miss Mary Fiers iz Oklahome City je kupila konja-dirkača in plačala za njega—\$29,500.

26-letna Mrs. Orville Butler je tožila dr. Leonarda Butlerja, da jo je s silo poljubil, za kar zahteva odškodnino 25 tisoč dolarjev. Porota ji je prisodila šest centov odškodnine.

Mr. in Mrs. Michael Telich sta se preselila iz 473 E. 142 St. v nov dom na 64 E. 211 St. Mr. Telich je zastopnik za Sun Life Assurance Co. of Canada.

Umrli so:
Ana Romih, 3600 E. 81 St., doma iz Nemške garde, stara 68 let.

Joseph Grozde, 1129 Addison Rd., doma iz Mokronoga na Dolenjskem. Star je bil 41 let.

Anton Starc, 3954 St. Clair Ave., doma iz vasi Pod koglam, fara Velike Lašče, star 51 let.

Dominik Trhlien, 3846 St. Clair Ave., doma iz vasi Sv. Gregor, star 44 let. Podlegel je pljučnici.

Joseph Ličar, 6622 Bliss Ave., doma iz vasi Gornja Tribuša na Primorskem. Star je bil 43 let.

Graduirali so iz Shore High šole v Euclid, Ohio:

Violet A. Trattar, Frank Bri-celj, Josephine Kinkopf, Josephine Longar, Stella Noch, Lud-vik Strauss, Mary Turk, Anthony J. Vidrich in Magdalene Zivkovich.

PRED 10 LETI

OD 28. MAJA DO 5. JUNIJA 1945

Čehi izganjajo Nemce iz obmejnih pokrajin. "Sudetski kraji" so za Češko prenehali obstojati. Vsi Nemci se morajo izseliti v "Vaterland." Na vseh nemških posestvih se bodo naselili Čehi.

Zračna borba proti Japoncem se nadaljuje z podvojeno močjo. 450 superbombnikov je vrglo 3,200 ton bomb na veliko industrijsko mesto Osaka.

Enako močan napad je bil izvršen na peto največje mesto Yokahoma.

Slovenci, osvobodjeni iz nemškega ujetništva so:

Sgt. Frank Becaj ml., 1441 E. 176 St., ki je bil v ujetništvu od 10. oktobra 1943.

Pfc. Edward H. Pengal, 21040 Goller Ave., ujetnik od 14. februarja 1943.

Pfc. Wencel A. Frank, 6322 Carl Ave., ujet v Italiji 14. septembra 1944.

Pvt. John M. Langus, 1293 E. 188 St., ujetnik od 5. avgusta 1944.

Sgt. Emil J. Mahne, 12529 Vashti Ave., ujetnik od 31. decembra 1943.

Cpl. Edward Percic, 1408 E. 49 St., ujetnik od 6. septembra 1944.

Sgt. John A. Pucel, 18402 Rosecliff Rd., ujetnik od 20. decembra 1944.

Poročnik Ray E. Rosseman, 1212 E. 72 St.

Promet na St. Clair Ave. med E. 61 St. in E. 63 St. je zopet odprt. Zaprt je bil od 20. oktobra lanskega leta 1944, ko se je dogodila plinska eksplozija. Promet na Norwood Rd. med Glass Ave. in Carl Ave. pa je še vedno zaprt.

Na petek, 1. junija zvečer je divjal v Clevelandu strašen vihar, ki je ruval drevesa in lomil drogeve. Tudi več streh je razkrilo in napravilo mnogo škode.

Vile rojenice so prinesle družini Mr. in Mrs. Emil Confalik, 10212 Unity Ave. zalo hčerko. Dekliško ime mamice je bilo Ann Razinger.

Storklja pa je obiskala družino Mr. in Mrs. Frank Strancar, 1264 E. 172 St., in pustila srčkanoklečko. Dekliško ime mame je bilo Emma Snyder.

Umrli so:
John Dacar, 1175 E. 173 St. Doma je bil iz vasi Gradišče, fara Smartno pri Kamniku, star 25 let.

John Lusin, 915 E. 67 St. doma iz Loškega potoka, star 57 let.

Frank Vadnal st., 1041 E. 69 St., doma iz Nemške vasi, fara Slavna, star 69 let.

Mary Kutner, rojena Hlapšec, 16415 Arcade Ave., doma iz Rakeka na Notranjskem, stara 58 let.

PREŽIHOV VORANC

SOLZICE

(Nadaljevanje)

Ljudje, ki ne živijo na polju in niso s poljem zvezani, občudujejo jesensko podobo z lastnimi vtisi. Barvitost dežele, svetlikanje barv in lučk skozi sončno motnjavo jih nalahno pretrese in nenadoma se živo spomnijo svoje minljivosti. Vendar ni ta občutek pregrenak, pač pa blažen in lep. Ljudje pa, ki polje obdelujejo in ki jim zemlja, rodovitna ali roda, žge kožo od rojstva do smrti, doživljajo svetlikanje jesenske narave na svoj način. Njih oči strme sicer v barvitost okolice, toda barv samih ne morejo razločiti že zaradi tega ne, ker jim pred očmi brez presledka trepetajo vsakdanje skrbi. Polje je lepo, če je plodno, če je položno in če je dalo dovolj kruha. Zato ne strmi po njem s sanjavinami oči. Vendar tudi njih srca niso gluha za lepoto okolice; za trenutek jo občutijo z vso grenkobo ali z vso sladkobo, kakor jim pač življenje dopušča. Krak se zaustavi, zasenčene oči se zastrmijo v daljavo, nato pa privre iz prsi globok vzdih kot odgovor na trenutek občutene lepote. In že je vse mimo, spet je narava taka, kakor jo občutijo roke in podplati...

Nekoga takega dne sem se blizu naših domačih bajti. Bilo je že precej pozno popoldne in sonce se je na zapadu bližalo grebenom Pece. Sence njenega predgorja so se stegovale proti vzhodu. Pod hribom je bila razgrnjena prijazna dolina in sredi nje je ležala vas s cerkvijo. Onstran doline so gorela macesnova in bukova pobočja strmega pogorja. Po poljih so se videli orači in kopači. Ozračje je bilo rumenkasto, polno jesenskih svetlob in senc, migotajočih v medlem sončnem soju. Iz rjavkastih in vijoličnih ajdovih strnišč se je širil čudni, stiskajoči odsev jesenske opustošenosti.

Tedaj sem zapazil pod robom našo osemdesetletno babico, ki je tam sama žela ajdo. Ni me videla in se je neumorno sklanjala k zemlji, se grbila pred žitom in od časa do časa odlagala snop za

snopom. Vsa njena podoba je bila tako neznatna, tako majčkana in nizka, kakor ajda pred njo. Njen sklonjeni obraz se je skoraj dotikal rdečkastega strnišča. Tudi barva njene obleke se je skladala z barvo zemlje, na kateri je stala.

Čprav je naša babica nenehoma delala od zore do mraka, odkar sem jo poznal, in ni tega življenja spremenila niti s svojim osmim križem, me ni pogled nanjo nikdar tako zadel, kakor pa zdaj, ko se je tako sama grbila k zemlji na ajdovi njivi sredi rumenkaste, jesenske luči. Skoraj zbolelo me je in zbodel me je neprijeten občutek, če nisem morda tudi jaz kriv, da se mora ta zgarana in izžrpana žena še zdaj truditi na tej trdi, nerodoviti zemlji. To spoznanje me je tako prevzelo, da sem stopil na njivo z namenom, babico spraviti domov. Ona pa je bila tako zaverovana v delo, da me ni slišala, dokler je nisem za njenim hrbtom ogovoril:

"Žanjete, babica!" Nekaj me je držalo v grlu in mi branilo, da nisem mogel takoj izreči, kar sem mislil.

Babica je zadržala srp in se počasi obrnila k meni. Pri tem se je njeno telo komaj vidno zravnilo. Pred seboj sem zagledal njen lep, suhi obraz in dvoje živih, velikih, skoraj še ogljenih oči.

"O, si pa ti!" se je najprej razveselila in šele potem dodala: "Da, ajdo žanjem."

Barva njenega obraza in njenih rok me je spomnila, da je za njeno slabokrvno telo že premrzlo na odprtem polju. Dasi je bil zrak miren, je iz bližnjega gozda dihal jesenski mraz, ki ga slabi sončni žarki niso mogli več razgreti. In še močnejše, kakor prej, ko sem jo zdaleč gledal, me je zdaj prevzelo čustvo skrivne za njeno trdo življenje. Naša babica ni bila moja krvna babica, ker je bila pri hiši le kot mačeha moje matere; toda moji mladosti je darovala toliko tople ljubezni, da sem se v njej prerodil, kakor se v poletju prerodi v igredna rast. Nikoli, pa če bi bil z njo

še tako dober, bi ji njene ljubezni ne mogel povrniti in poplačati. Spreletel me je čuden mraz in hitro sem rekel:

"Ah, babica, pustite to, saj vam vendar ne bi bilo treba žeti."

Toda komaj izgovorjena beseda me je že zapekla pri srcu kot laž. Ali sem ji jaz, ali smo ji mi vsi že kdaj omogočili počitek na stara leta? Ali se ni od zore do mraka trudila pred našimi očmi za suho skorjo kruha? In kakor v zadregi sem se ognil njenih vprašujočih oči in se zagledal v dolino pod nama. Njena barvitost, njeno svetlikanje in njene sence so me še malo prej prevzele; zdaj se mi je pa nenadoma zdelo vse gluho in vsakdanje.

Tudi babica se je okrenila za menoj in se zastrmela v pokrajino, kamor sem strmel jaz. Pri tem se niso njene oči strnile in tudi njen obraz se ni spremenil. Skoraj boječ sem jo skrivaj opazoval. Preveč takih jesenskih dni je že doživela, stoječa vsa znojna sredi razgonov ali vsa mokra in premražena sredi polj, da bi mogla slutiti v vsej, pred seboj razgrnjeni podobi kaj rajsko lepega. Le to se mi je zazdelo, da se njen pogled narahlo zganil, kakor če bi zagledal nekaj, kar je iskal. Skrivaj sem mu sledil in res sem zagledal sredi doline v zadnjem soncu se bleščeči pokopališčni zid tam pri cerkvi.

Vsa njena zamaknenost pa

STANOVANJE V NAJEM

5 LEPIH SOB V NAJEM
EDNO STANOVANJE, KOPALNICA IN FORNEZ NA PLIN. ODDA SE ODRASLI DRUŽINI. Pokličite HE 1-5311

ODDA SE V NAJEM
zanesljivim ljudem prijeten prostor in Cottage ob vodi v Mantua, Ohio. Zunaj peči, mize in klopi. Za podrobnosti pokličite EN 1-4592

Stanovanje s 4 sobami
in kopalnico se odda v najem mirni dvojici, ki je zaposlena. Za podrobnosti pokličite HE 1-2156

NOW OPEN WEEKENDS! CEDAR POINT ON-LAKE-ERIE

Sun by Day,
Fun by Night

FOR THE ENTIRE FAMILY
• Beach • Midway
• Picnic Areas
• Lake Pier Fishing
• Sandusky Passenger Ferry

HOTEL BREAKERS
OPENS JUNE 11th
Reservations now
Cleveland Office:
Superior 1-7280
U.S. HIGHWAY 6,
SIX MILES
EAST OF SANDUSKY

PINEST BATHING BEACH IN THE WORLD!

izberejo **MONCRIEF**
BOLJŠI gradbeniki domov
NAPRAVO ZA GRETJE in PREZRAČENJE
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

MOŠKI ČEVLJI IZ JUGOSLAVIJE

BOROVO SALES COMPANY V CHICAGU javlja, da uvaža dobre in fine moške čevlje iz Jugoslavije, katere izdelujejo tamkajšnje izdelovalnice obuvala "BOROVO." Cene so nenavadno nizke. Priporočamo se našim ljudem v Ameriki, ne glede v katerem kraju bivate, da nam pošljete vaše ime in naslov, ter vam pošljemo naš cenik, iz katerega si boste lahko izbrali čevlje po vaši volji. CENIK POŠLJEMO BREZPLAČNO. Pišite na:

BOROVO SALES COMPANY
5318 WEST NORTH AVENUE CHICAGO 39, ILLINOIS

KAKO PONEVERJAMO IN KRADEMO

Herbert Anderton je v službi v zavarovalnici Liberty Mutual Insurance Co., zavarovalnica sama pa mora izplačevati zavarovalnino zoper razne nesrečne slučaje, kot so tatvine, vlomi in podobno. Anderton je prišel do zaključka, da se vsaki dan v Ameriki na kateri koli način pokrade ne privatno, marveč v poslovnem območju in po bankah \$2,500,000. Tatvine, poneverbe, vlomi in podobno izvršujejo tisti, ki so pri podjetjih v službi. Ko gre za gornje številke, gre samo za te ljudi. Največ pokradejo v gotovini. Vsako leto znašajo poneverbe \$350,000,000. Nameščeni uradnik pri knjigovodstvu postavlja druge številke kot tiste, ki bi izkazovale pravo stanje. Mnogo je takih, ki napravljajo napačni inventar, mnogo je takih, ki jemljejo le manjše vsote, ki pa končno narastejo v velike. V neki banki v Ohio je žena predsednika banke v banki ukradla \$114,000, da je začela z izdajanjem časopisa.

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

Zadušnica

V nedeljo dopoldne ob desetih se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Kristine v spomin 17. obletnice smrti Valentin Grill. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo.

V torek zjutraj ob 8.30 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Pavla v spomin prve obletnice smrti Joseph Ster (Whitey).

**JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC**

UNJSKA BRIVNICA
(preje Lipanje)
Vedno najboljša posluga.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

**Oglašajte v ---
Enakopravnosti**

VUKOVIČ POKOPAN

Bill Vuković po rodu Jugoslovčan, se je pri zadnjih avtomobilskih tekmah v Indianapolisu smrtno ponesrečil. Pri dvakratnih prejšnjih tekmah je zmagal. Ko je prišla vest o njegovi smrti, je šlo kakor za najvažnejšo dnevno novico v Ameriki.

Vuković, ki je bil poročen in oče družine, je imel namen, da zadnjič tekmuje. Smrt mu je zapovedala, da ne bo nikdar več tekmoval. Iz Indianapolisu so prepeljali njegovo truplo v Los Angeles, od tam pa v domači kraj Fresno, Cal., kjer je legel k večnemu počitku.

For Your Vacation . . .

Welcome to
CHRISTIANA LODGE
Slovenian Resort

• The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room, with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U.S. 112. Write for folder.

CHRISTIANA LODGE
Dominik and Agnes Krasovec, Proprietors
Rt. 1, Box 248
Edwardsburg, Michigan
Phone 9126 F5

The Standard Brewing Co.

CLEVELAND, OHIO

is most happy to welcome back
John Drenik, President of

Drenik Beverages, Inc.

23776 Lakeland Blvd., Euclid, Ohio

as distributor for



The Standard Beer

Drenik reputation and policy for prompt, efficient and courteous service will be reflected in all deliveries of ERIN BREW "The Standard Beer."

ANTON HIBLER
iz starega kraja izučen
URAR
se priporoča za v to stroko spadajoča dela
6530 ST. CLAIR AVE.

Veščaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov
BRODY DRUG
7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE
hiše, zemljišče, trgovino ali drugo igrovsko podjetje, se z zanesljivo obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
886 EAST 74th ST.
HE 1-6607

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENdicott 1-4212

MARQUETTE SHEET METAL WORKS
1336 EAST 55th STREET
UT 1-4076
LEO LADIHA in SIN, lastnika
Izvršujemo vsakovrstna klesarska dela, napravimo žlebove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in zmerne cene.

KLUB
LJUBLJANA

PRIJAZNO
VABI NA

PIKNIK in DOMAČO ZABAVO

v NEDELJO, 5. JUNIJA
na prijazni LOUIS ZGONCOVI FARMU
na Eddy Road, Wickliffe, Ohio

ZA PLES IGRA
"Ljubljanski trio"

GOLDEN ANNIVERSARY

Sunday May 22nd marked the 50th wedding anniversary of Mr. and Mrs. Victor and Paula Kline, former Clevelanders, now residing in Tampa, Florida. We join with their many friends in extending congratulations to them, with best wishes for continued happiness together.

IN EUROPE

Mr. and Mrs. John and Mary Susnik, and sons Kenny and Denny, left last week, for a trip to Yugoslavia. They will return home the latter part of July. Mr. Susnik is president of the Slovenian Mutual Benefit Association (SDZ).

INJURED

The well known Mr. Joseph Okorn, was injured at work on May 31st, at the Metch and Merryweather Co., and suffered a broken leg. He is under doctor's care at his home at 1096 East 68th Street, where friends may visit him.

MOVED

Mr. Leo Zab, secretary of Lodge Slovenec No. 1 S.D.Z. has moved to 17415 Neff Road, Cleveland 19, Ohio. Members are asked to take note.

Chicago, Ill.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE

12 ROOM COUNTRY HOME and 2 Rental Cottages. Near McHenry, on highway, with private lake beach, hot water heat, garage, landscaped. For residence, club or rest home. \$30,000, 1/3 down, or will trade for small Chicago home. Owner call McHenry 541 M 1

DOMESTIC HELP

COMPETENT MAID — Experienced for 2nd work. In Wisconsin summer home for 3 months. References required. — English speaking.

Whitehall 4-4330

HOUSEKEEPER — General duties, cleaning and cooking. Stay in Oak Park home. Also Laundress. One day a week. Experience, dependability and references required. English necessary. — Phone — EUclid 6-1861

COOK and GENERAL HELP — In Guest Home. Boarding. Private room and shower. Board plus small salary. — Phone — Hinsdale 3212

BUSINESS OPPORTUNITY

CLEANING - TAILORING STORE — Excellent location - 12 years. Well established business. See to appreciate at 7307 W. Diversey, Elmwood Park.

GLadstone 3-7623

GROCERY - MEAT - LIQUOR and TAVERN — S.W. suburb. Living quarters. Parking; modern fixtures.

FULTon 5-9752

MACHINE TOOL, DIE GAGE AND MODEL SHOP — Complete \$14,000.

Capitol 7-6181

NEwcastle 1-4528

Good chance to buy **DELICATESSEN - VARIETY STORE** — Close to schools, churches and transportation.

2519 W. 43rd St.

Virginia 7-1289

GROCERY - MEAT - LIQUOR and TAVERN — S.W. suburb. Living quarters. Parking; modern fixtures.

FULTon 5-9752

BIRTHS

Announcing the birth of a baby girl, are Mr. and Mrs. Val Pakis, 976 East 77 Street. The new baby has brothers Tiny and Freddie. Grandparents for the fourth time, are Mr. and Mrs. Mary Spental, of East 77 Street.

*

A baby boy was born on May 17th, to Mr. and Mrs. Joseph and Anna Jalovec of 1807 Skyline Drive.

*

Mr. and Mrs. Mike Gannovina, 16030 St. Clair Avenue, are announcing the birth of a daughter, their second child. Grandparents for the fourth time, are Mr. and Mrs. Baloh, Muskoka Avenue.

*

Mr. and Mrs. Reginald Resnik, 19801 Mohawk Avenue, are the happy parents of a baby girl, their second child. The baby was born Wednesday, June 1st in Euclid-Glenville hospital. Mother is the former Betty Novak, active member of the Jadran Singing Society. Mr. Resnik is the well known pianist. Grandparents for the second time, are Mr. and Mrs. Anton, and Julia Novak of 20271 Arbor Avenue. Also grandparents again, are Mr. and Mrs. Martin Resnik of Kirtland, Ohio. Great-grandmother is Mrs. Mary Gerl of East 200 Street.

*

The stork paid a visit on May 30th, to Lt. and Mrs. Allen and Clara Grill of Marana, Arizona, and presented them with a baby boy, their first child. Grandparents are Mr. and Mrs. Strazisar of 19102 Arrowhead Avenue.

*

It's a baby girl, their first, for Mr. and Mrs. Tony Spental of 18600 Mohawk Avenue. The baby has been named Jeanette. Mother is the former Dorothy Kapel. Proud grandparents are Mr. and Mrs. Tony Spental of East 77 Street, and Mrs. and Mrs. Anton Kapel. The Kapels became grandparents for the first time.

With the Cleveland Indians CLEVELAND, Ohio — Many times during this past fall and winter, Manager Al Lopez of the American League champions, the Cleveland Indians, expressed his appreciation of the splendid work of his "bench strength" during the 1954 campaign.

Reserves like Hank Majeski and Sam Dente figured prominently in the Indians' victorious season and during Cleveland's spring training drills this year, Lopez indicated that while he hoped no injuries would beset his regulars as was the case too often last year, he felt the Tribe was well set if disaster fell.

Well, the season is little more than a month old and already four Indian regulars — Larry Doby, Al Rosen, Bob Avila and George Strickland — have been laid low by injuries. Doby and Rosen were out of action at the same time from May 2 to May 8, yet the club won four of five games during this period. Dave Pope, who replaced Doby, went on a batting spree that netted him four homers in six days.

Lopez, however, has not exhausted all possibilities in maneuvering his players. Both Dave Philley and Dave Pope have played third base before and either could fill in at that spot if needed. Wally Westlake is another who has seen action at the hot corner.

Charles & Olga Slapnik FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

EN ROUTE TO EUROPE

Passengers aboard the "Queen Mary," sailing for Europe, are: Mr. Luke and Mrs. Rose Slejko, Mr. and Mrs. Louis and Rose Cebul, Mr. and Mrs. Louis and Molly Moze, Mr. and Mrs. Anton and Antonia Ivanovic, Mr. and Mrs. John and Frances Perse, Mrs. Anna Kozel and daughter Constance, Mrs. Mary Zgajnar, Mrs. Mary Augustine, Mrs. Frances Clements, Mrs. Fannie Mencin, Mrs. Mary Lustig, Mrs. Rosie Zupancic, Mrs. Vera Mismas, Mrs. Jennie Vidmar, Mrs. Jennie Tomcic, Mr. Frank Cankar, Mrs. Jennie Troha of Barberton, Mrs. Mary Gombac of Akron, Mr. John Hrovat of Northfield, Mr. and Mrs. Frank and Mary Hodnik of Waukegan, and Mrs. Fannie Stavanja.

Those sailing on the "Liberte," are Mr. and Mrs. Joseph and Mara Maleckar, Mr. Joseph Kamber, Mr. James Rescic, Mr. and Mrs. Joseph and Barbara Drazumeric, Mr. Frank Drazumeric of Canada, Mrs. Marie Bricej and daughter Marie, Mr. Edward Kubiez, and Mr. Louis Zagar.

On the "United States," sailing for Yugoslavia, are: Mr. Louis Dular and Mr. Joseph Lap.

Mr. Frank Oglar, Mrs. Josephine E. Seelye and Mrs. Emma G. Haller are passengers on the "Homerie."

IN HOSPITAL

Mrs. Jennie Hrvatin of 17921 Waterloo Road, is a patient in Cleveland Clinic, where friends may visit her.

*

A patient in Euclid-Glenville hospital since May 19th, is Mr. John Zadnik, 16405 Trafalgar Avenue. Visitors are permitted.

FOR "GIFTS THAT ADVERTISE" CALL
PAULICH
Specialty Co.
Advertising Novelties - Matches - Calendars - Anniversary, Convention & Opening Favors
Executive & Business Gifts
"ALWAYS SOMETHING NEW & DIFFERENT"
IV 1-6300 GL 1-7697

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.



Does He Have a College Fund?

Wise parents, with an eye to the future, start a college fund for their youngsters when they first start off to school. You can start a college fund for your child with a convenient amount here, and let them grow together. Each saver's funds are insured up to \$10,000 by a government agency, and earn a worth-while return.

ST. CLAIR SAVINGS-LOAN CO.
1315 ST. CLAIR HE 1-8670
1315 E. 189th ST. IV 1-7800

VALERIA KALEN BRIDE OF DOMINIC CEKADA



Mrs. Dominic Cekada

Married on May 14th, in Our Lady of Perpetual Help Church, were Miss Valeria Kalin, and Mr. Dominic Cekada.

The bride, daughter of Mr. and Mrs. Louis Kalin, 19450 Ormiston Avenue, wore a gown of silk organza over satin, with a fingertip veil. She carried a bouquet of white sybidiiums with pink sweetheart roses, arranged on a heart of nylon tulle.

Mrs. Peter J. Kotorac, the matron of honor, was gowned in ballerina length white nylon tulle over aqua. Her bouquet was of pink sweetheart roses. Bridesmaids were Jane Segulin, Rose Jerkich and Kathleen Moser.

Attending the groom as best man, was Mr. Andrew Vargo. Ushers were Peter J. Kotorac, William Segulin and Adolph Matko.

The groom is the son of Mrs. Mary Cekada of 10214 Reno Avenue. Following a tour through the southern states, the newlyweds will temporarily make their home with the bride's parents, until their new home on Chardon Road is completed.

IT IS NOT TRUE TO SAY WE DID EVERYTHING POSSIBLE UNLESS

Chiropractic WAS INCLUDED.

CYRIL VONSAVAGE, D.C.

Slov. Aud. Bldg.

6411 ST. CLAIR AVE., EX 1-4779



A. Malnar

Cement Work

1001 E. 74 St.

EN 1-4371

JOE AHLIN

GAS — OIL — COAL FURNACES
ROOFING — GUTTERS — SPOUTING
REPAIRING & INSTALLING

5837 Dumbarton Blvd. — KENmore 1-4393

CLEVELAND 21, OHIO

No Down Payment — 3 Years to Pay

This genuine Maytag
only \$129.95

THE MAYTAG CHEFTAIN, America's finest low-priced washer. Easy terms—liberal trade-in. Come in today for demonstration.



Big Trade In Allowance on Your Old Washer
Easy Monthly Payments

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6202 ST. CLAIR AVENUE

Open Evenings John Susnik EN 1-3634

OBITUARIES

Gorjup, Frank—of 3197 Richmond Road. 86 years of age. Uncle of Charles, Donald, Mrs. Jean Slattery and Edith.

Hicks, Theresa (nee Son) — Passed away in Little Rock, Ark. 35 years of age. Wife of James. Mother of Gary. Daughter of Mary, and sister of Clarence, Theodore, Michael, Robert, Victor, Mrs. Mildred Toth, Mrs. Alma Sessa and Mrs. Helen Baugher.

Lusin, Dominik—Passed away after a short illness. Residence at 751 East 185 Street. 63 years of age. Survived by wife Mary (nee Kunstel), and daughters, Mrs. Anne Steinreich of San Jose, California, and Mrs. Mildred Stanish. Also leaves a brother and two sisters in Europe.

Muselin, John J.—Age 34 years. Killed in auto accident in Florida. Late residence, 1608 Carlyon Drive. Member of C.F.U. Brother of Milan, Frank, Charles, Andy, Bill, Mrs. Millie Miklagic, Mary and Mrs. Charlotte McNeil.

Pecjak, Joseph — Passed away in Buffalo, New York. Former residence, 14815 Saranac Road. Brother of Louis, Mrs. Angela Eber and Mrs. Christine Kovach.

Pirman, Jacob—of 6101 Glass Avenue. Passed away after a long illness. 78 years of age. Member of The Macca-bees. Husband of Frances (nee Zevnik). Stepfather of Mrs. Frances Kapus, Richfield, Wash. and Mrs. Mary Groznik of Portland, Oregon.

"APPLE SHOW" POSTPONED

Jack Hanrahan, star of "The Apple Show," a new children's TV program, scheduled to begin June 3 on WEWS, underwent an emergency appendectomy at St. John's hospital, Cleveland. Because of Mr. Hanrahan's illness, the opening date for the new program has been changed to Friday, June 10 at 4 p. m.

"The Apple Show" will present four guest performances on Miss Arleen Workman's WEWS program, Fem Features, June 10 and the three following Fridays.

GOVERNOR LAUSCHE TO BE HONORED

At the commencement Exercises of the Ohio College of Chiropractic Saturday morning Governor Frank J. Lausche will receive the Honorary Degree of Doctor of Humanities.

Exercises will be held at Se-verance Hall 11001 Euclid Ave. Saturday morning June 4th at 10:45 a. m.

Admission is free and everybody is invited to attend this solemn event. Only one other person holds this degree at this time and that is Louis B. Seltzer, editor of the Cleveland Press.

It would be fitting and proper that a large assembly be present to honor our Governor.

Anthony J. Grdina.

CONVALESCING

Mrs. Barbara Stefanac has returned to her home at 21840 Miller Avenue. She was a patient in Euclid-Glenville hospital. Friends may visit her.

Now recuperating at her home, is Mrs. Mary Bubnic, 19710 Mohawk Avenue. She wishes to thank all friends for the visits, cards, gifts and flowers, which she received during her stay in Cleveland Clinic.

TWO FUNERAL HOMES

For **Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services** at **PRICES You SELECT** call

A GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS
1033 East 62nd St.
HEnderson 1-1081 - KENmore 1-8800



Provides Needed Cash to Expand

Need working capital to expand your business? See us for a low cost loan.

TERMS ARRANGED TO MEET YOUR REQUIREMENTS

Prompt, confidential service. stop in, get all the facts. MEMBER F. D. I. C.

NORTH AMERICAN BANK

15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93rd ST.

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS
STAKICH FURNITURE CO.
JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon
— LIBERAL TRADE-IN ALLOWANCE —

LODGE SVOBODA 748 S.N.P.J. HOLDS PICNIC

On June 5th Lodge Svoboda No. 748 S.N.P.J. will hold its picnic on our lovely S.N.P.J. Recreation Grounds on Heath Rd.

As the indoor activities such as concerts, operas, operettas and plays are over for the season, outdoor activities such as outings and picnics begin, and the most suitable place for such events in the vicinity of Cleveland are S.N.P.J. Recreation Grounds, where you meet members and friends and enjoy a day with them.

Lodge Svoboda is one among the first this season to arrange for an enjoyable picnic. Ours is a women's lodge, and an assurance that good refreshments will be served. The menu will consist of roast beef, sausage (klobase) and doughnuts (krofe) and all good things to keep thirst to a minimum. There will be dancing and music will be furnished by the popular Richie Vadnal orchestra. Everyone is cordially invited to our picnic.

Just to let you know, our Recording Secretary Leona Vozel and Sister Rose Slejko will be touring in Europe with their husbands, for the summer months. We wish them a most enjoyable trip and safe return. They will be missed by all as both were active members.

We will see you at the picnic. Mary Kaferle.

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.
Complete insurance service
Auto and Fire Rates given over phone.



Now... every home can have Beauty-Protection - Comfort... at big SAVINGS

NAVACO All-Weather All-Aluminum DOORHOODS

Whatever the style of your house and the size of your doors, there's a beautiful NAVACO Doorhood to protect them from bad weather. Made of finest aluminum with tough baked-on enamel finish, NAVACO Doorhoods can't rip, sag or rot. There is no upkeep. Your first cost is your only cost! Get all-weather protection for your doors. Call us today for free estimate.

Shown above is one of NAVACO's most popular styles (43" projection).

Model D 4943 (49" width) . . . \$29.95

Model D 5243 (52" width) . . . \$35.50

Larger size with 50" projection.

Model D 4950 (49" width) . . . \$34.95

Model D 5250 (52" width) . . . \$39.95

Model D 7450 (74" width) . . . \$43.95

MODEL D 5242 (52" width)

Clean lines, latest styling. Exclusive transverse construction drains water to each side of door. 42" projection accommodates all standard doors.

EUCLID JALOUSIES, INC.

494 East 200th St., Euclid 19, O.

Phone: IV 6-1112

Joe Birk & Wm. Schlarb, Prop.

PICNIC

SPONSORED BY

Lodge SVOBODA
No. 748 S.N.P.J.

SUNDAY, JUNE 5th
S.N.P.J. FARM, Chardon & Heath Rd.

REFRESHMENTS — DANCING
RICHIE VADNAL'S ORCHESTRA